

Competition Topics – Associate Professor, position 8

1. Difficulties of the German learning Hungarians
2. Grammar interferences in learning German
3. 'False Friends'. Interferences on lexical level by German learning and speaking Romanians
4. Language contact and bilingualism
5. The Position of the German language within the Germanic language family
6. Contrastive grammar of German and of the North-Germanic languages
7. Reflexive and passive constructions in German and in the North-Germanic languages
8. German-Danish bilingualism

Bibliography:

- Agricola, Erhard; Fleischer, Wolfgang; Protze, Helmut; Ebert, Wolfgang: *Kleine Enzyklopädie, Die deutsche Sprache in zwei Bänden*, VEB Bibliographisches Institut, Leipzig, 1969-70
- Appel, René & Muysken, Peter. *Language Contact and Bilingualism*, Edward Arnold, London, 1987
- Braunmüller, Kurt. *Syntaxtypologische Studien zum Germanischen*, Gunter Narr Verlag, Tübingen, 1982
- Engel, Ulrich & Grosse, Siegfried: *Grammatik und Deutschunterricht* . Schwann, Düsseldorf. 1978
- Engel, Ulrich & Kertel, Rozemaria Krystyna. *Kommunikative Grammatik Deutsch als Fremdsprache* . Iudicium Verlag , München. 1993
- Engel, Ulrich et. al.: *Kontrastive Grammatik*. Deutsch-rumänisch. Julius Groos Verlag. Heidelberg, 1993
- Engel, Ulrich: *Deutsche Grammatik* , 3. Auflage. J. Groos Verlag. Heidelberg, 1996
- Helbig, Gerhard & Buscha, Joachim: *Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht*. Langenscheidt. Berlin. München, 2001
- Krahe, Hans: *Germanische Sprachwissenschaft, Band III. Wortbildungslehre*, Wissenschaftsverlag Walter de Gruyter, Berlin, 1969
- Kufner, Herbert: „The Grouping and Separation of the Germanic Languages”, in Van Coetsem, Frans & Kufner, Herbert L. (ed.): *Toward a Grammar of Proto Germanic*, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 1972, pp. 71 97
- Lang, Richard: *Gramatica comparată a limbilor germanice*, Universitatea Babeş Bolyai, Cluj, 1974
- Nielsen, Hans Frede. *The Germanic Languages. Origins and Early Dialectal Interrelations*, The University of Alabama Press, Tuscaloosa, London. 1989
- Paul, Hermann: *Prinzipien der Sprachgeschichte*, Fünfte Auflage, Verlag von Max Niemeyer, Halle a. S., 1920
- Paul, Hermann Hrsg.). 1901. *Grundriss der germanischen Philologie*, Zweite verbesserte und vermehrte Auflage, Erster Band, Strassburg, Karl J. Trübner, 1901
- Van Coetsem, Frans: *A General and Unified Theory of the Transmission Process in Language Contact*, Universitätsverlag C. Winther, Heidelberg, 2000.